

NOTA INFORMATIVA

de la: Secretaría

a la: Convención

Asunto: **Mandato complementario al grupo de expertos designados por los servicios jurídicos**

En la reunión del 2 de abril de 2003, el Praesidium acordó dar un mandato complementario al grupo de expertos designados por los servicios jurídicos del Parlamento Europeo, del Consejo y de la Comisión para asistirle en la adaptación técnica de la Parte II de la Constitución.

Se adjunta a los miembros de la Convención:

- en el Anexo A, el mandato, tal como se transmitió a los tres servicios jurídicos
- en el Anexo B, las sugerencias del grupo de expertos jurídicos que ya han aplicado al texto adaptado de la Parte II.

**CONVENCIÓN EUROPEA
SECRETARÍA**

Bruselas, 2 de abril de 2003

**Mandato complementario para el grupo de expertos
designados por los servicios jurídicos
de las tres instituciones**

1. En la reunión del 2 de abril de 2003, el Praesidium examinó las sugerencias hechas por el grupo de expertos en el informe del 13 de marzo de 2003 (véase doc. CONV 618/03, p. 175 a 187), excepto las de los puntos 29, 30, 31 y 32.
2. Tras este examen, el Praesidium acordó dar al grupo un mandato complementario para aplicar algunas de las sugerencias a las que el Praesidium decidió seguir. En cuanto al curso a dar a las sugerencias de los puntos 29, 30, 31 y 32, como el Praesidium todavía no las ha examinado, su aplicación será objeto, en su caso, de un nuevo mandato complementarios del Praesidium.
3. El Praesidium invita al grupo a que tome en consideración las siguientes sugerencias:
 - a) **Fusión de los artículos 70 y 80 del TCE**

El Praesidium ha decidido tener en cuenta esta sugerencia manteniendo la opción a) (p. 179)

b) Uso de las abreviaturas

El Praesidium ha decidido tener en cuenta la sugerencia del grupo (p. 176); las abreviaturas que figuran en la Parte II de la Constitución deben sustituirse por la denominación oficial.

c) Procedimientos de decisión

El Praesidium ha decidido tener en cuenta las sugerencias siguientes del grupo (p. 184 y 185)

- i) sustituir la norma de votación actual según la cual "el Consejo adoptará sus acuerdos por mayoría de los miembros que lo componen" (apartado 1 del artículo 205) por la fórmula "el Consejo adoptará sus acuerdos por mayoría cualificada". Se pide al grupo que realice las adaptaciones técnicas necesarias de las bases jurídicas para tener en cuenta esta nueva regla.
- ii) por lo que respecta al Parlamento Europeo, sustituir el término "dictamen conforme" por "aprobación" ("consent" en inglés);
- iii) puesto que el Praesidium ha decidido establecer en un artículo de la Constitución sobre la Comisión una fórmula que disponga que "salvo disposición expresa en contra, un acto de la Unión sólo podrá adoptarse a propuesta de la Comisión", se pide al grupo que haga las adaptaciones técnicas necesarias en las diferentes bases jurídicas que disponen que el Consejo decide a propuesta de la Comisión;
- iv) por lo que se refiere al Parlamento Europeo, sustituir los términos "mayoría absoluta" por "mayoría de los votos emitidos", y "mayoría de los miembros que componen el Parlamento Europeo", por "mayoría de los miembros que lo componen".

d) Asociación de los países y territorios de Ultramar

El Praesidium ha decidido mantener la cuarta parte del Tratado CE como parte independiente en la Parte II.

e) **Fusión de determinadas disposiciones**

El Praesidium ha decidido seguir la sugerencia de fusionar los apartados 1 y 2 del artículo 19, aunque pide que en la redacción de la disposición fusionada se procure tener en cuenta las especificidades de cada uno de los ámbitos.

f) **Supresión de determinadas disposiciones**

El Praesidium ha decidido seguir las conclusiones del grupo de trabajo IX para suprimir el instrumento de la Convención (véase arts. 20 del TUE y 186 y 293 del TCE) y sustituirlo por reglamentos o decisiones del Consejo. En consecuencia, ha decidido suprimir el artículo 293 del TCE. Pide al grupo que aplique estas sugerencia y examine la posible necesidad de crear una base jurídica específica para los ámbitos cubiertos por esta disposición que no recayeran bajo otras disposiciones de la Constitución. Esta nueva base jurídica debería prever el reglamento del Consejo como instrumento.

g) **Sustitución de las palabras "valores comunes" que figuran en el artículo 16 del TCE**

El Praesidium ha decidido seguir las sugerencias del grupo sustituyendo los términos "entre los valores comunes" del artículo 16 del TCE por " como servicios a los que todos en la Unión atribuyen un valor".

4. El Praesidium ha aprobado además las sugerencias del grupo de expertos que éste ya ha aplicado y que se adjuntan a la presente nota.

SUGERENCIAS YA APLICADAS POR EL GRUPO DE EXPERTOS**1. Estructura de la Parte II**

El Grupo de Expertos llamó la atención (p. 177) sobre el hecho de que algunas disposiciones no encajan en la estructura del 28 de octubre de 2002, como, por ejemplo, algunas disposiciones de aplicación general (apartado 2 del artículo 3, artículos 6, 16, 295 y 296 del Tratado CE), las disposiciones sobre la no discriminación y la ciudadanía (artículos 12, 13 y 18 a 22), la fiscalidad (artículos 90 a 93), la cooperación aduanera (artículo 135) o la cooperación económica, financiera y técnica con terceros países (artículo 181 A). El Grupo realizó sugerencias sobre su lugar en la Parte II.

2. Supresión de disposiciones obsoletas

El Grupo sugiere (p. 178) que se supriman, por obsoletas, determinadas disposiciones del Tratado CE que se refieren a fechas o acontecimientos pasados (los artículos 14 y 93, que mencionan la fecha del 31 de diciembre de 1992 para la realización del mercado interior, y el apartado 1 del artículo 37, que se refiere a una conferencia celebrada en Stresa en 1958 y cuyos resultados ya forman parte del acervo).

3. Reordenación de determinados artículos

El Grupo sugirió (págs. 182 y 183) algunas adaptaciones de alcance limitado:

- a. situar el artículo 4 del TCE al comienzo del título “*Política económica y monetaria*”;
- b. situar los artículos 14 y 15 del TCE al comienzo de un nuevo título o capítulo dedicado al mercado interior, que reagrupe igualmente los artículos 94 a 97 del TCE;

- c. completar el título II “*Agricultura*” del Tratado CE con las palabras “*y pesca*”, a fin de reflejar en el título el ámbito de aplicación del apartado 1 del artículo 32 del TCE, y adaptar el texto de este artículo para tenerlo en cuenta.

4. **Períodos de sesiones anuales del Parlamento Europeo**

El Grupo sugiere (p. 187) sustituir la fórmula que figura en el párrafo segundo del artículo 196 del TCE “*el Parlamento Europeo podrá reunirse en período extraordinario...*”, que podría crear confusión a los ciudadanos, por la fórmula que figura en el Reglamento del Parlamento desde 1958, a saber “*período parcial de sesiones*”.
